



D
GB
F
E
I



Bedienungsanleitung

User's guide

Mode d'emploi

Manual del usuario

Manuale dell'utente

X-Warrior ***Gamepad for Xbox***

SL-2215/2216

D **Einleitung**

Vielen Dank für den Kauf des X-Warrior GamePads. Dieses Produkt bietet Ihnen mit Dual Vibration und Programmierfunktion ein effektives Funktionspaket um den Kampf gegen jeden Gegner aufnehmen zu können.

Wichtige ergonomische Informationen

Medizinische Untersuchungen zeigen, dass über einen längeren Zeitraum durchgeführte monotone Bewegungen, ein schlecht eingerichteter Arbeitsplatz, eine falsche Körperhaltung und ungeeignete Arbeitsweisen zu körperlichen Beschwerden oder Verletzungen an Nerven, Sehnen und Muskeln führen können.

Konsultieren Sie einen Arzt, wenn Sie Schmerzen, Schwellungen, Krämpfe, ein steifes oder taubes Gefühl in den Fingern, Händen, Handgelenken, Armen oder Schultern spüren.

Produkteigenschaften

1. Drucksensible Tasten
2. Programmierfunktion
3. Acht-Wege-D-Pad
4. Zwei analoge Sticks mit Tastenfunktion
5. Sechs analoge Tasten

6. Zwei Trigger
7. Gummierter Griffe
8. Zwei Slots für Memory Cards

Programmierungsfunktion

Die Tasten A,B,X,Y, Black, White, L und R können z.B. mit Schrittfolgen-Kombinationen belegt werden, um die Bedienbarkeit im Spiel zu vereinfachen.

1. Drücken Sie die „Prog“-Taste. Die LED leuchtet rot auf.
2. Drücken Sie die Taste, die Sie mit einer Schrittfolge belegen wollen. Die LED blinkt.
3. Geben Sie nun die Schrittfolge ein und drücken Sie erneut die „Prog“-Taste. Die rote LED erlischt.

Beispiel: Drücken Sie auf „Prog“ und dann auf Taste „A“. Geben Sie nun die Schrittfolge „Y,B, Up-Taste, Black“ ein und drücken Sie erneut „Prog“. Wenn Sie nun im Spiel die „A“-Taste drücken, wird die programmierte Schrittfolge ausgeführt.

Hinweis: Es können bis zu 16 Schritte aufeinander folgen. Falls Sie diese Anzahl überschreiten, erlischt die rote LED automatisch. Die Programmierung bleibt trotzdem gespeichert.

Die Programmierung bleibt auch nach Abziehen des Controllers von der Spielekonsole gespeichert.

D **Aufheben der Programmierung**

Wenn Sie eine vorgenommene Programmierung aufheben wollen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie auf „Prog“, bis die Taste rot aufleuchtet.
2. Drücken Sie auf die Taste bei der Sie die Programmierung aufheben wollen.
3. Drücken Sie erneut auf die „Prog“-Taste. Die Programmierung ist nun aufgehoben.

Sicherheitshinweise

- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeiten dem zuständigen Fachpersonal.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Garantieansprüche.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser (z.B. Waschbecken, Badewannen oder Schwimmbecken), und halten sie es von Feuchtigkeit, tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten sowie Regen fern.

Garantie

Für dieses Produkt gewähren wir Ihnen eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum auf Verarbeitung und alle eingebauten Teile.

Falls Sie Hilfe benötigen..

Bei technischen Problemen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support. Die Hotline-Nummer finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.

Introduction

Thank you for purchasing the X-Warrior GamePad. With dual vibration and programming function, this product provides you with a useful range of functions to help you take up the fight against any opponent.

Important ergonomic information

Medical studies have shown that monotonous motions performed for long periods of time, a poorly arranged workplace, incorrect body posture and unsuitable ways of working can result in physical pain or damage to nerves, tendons and muscles.

Consult your doctor if you notice pain, swellings and cramp, a stiff or numb feeling in the fingers, hands, wrists, arms or shoulders.

Product features

1. Pressure-sensitive buttons
2. Programming function
3. Eight-way D-pad
4. Two analogue sticks with button function
5. Six analogue buttons
6. Two triggers
7. Rubberised grips
8. Two slots for memory cards

Programming functions

The A, B, X, Y, black, white, L and R buttons can, for example, be assigned step sequence combinations to make it easier to use when playing.

1. Press the “Prog” button. The LED lights red.
2. Press the button to which you wish to assign a step sequence. The LED flashes.
3. Enter the step sequence and press the “Prog” button again. The red LED goes out.

Example: Press on “Prog” and then button “A”. Enter the step sequence “Y, B, Up button, black” and press “Prog” again. If you now press the “A” button when playing, the programmed step sequence is carried out.

Note: There can be up to 16 steps in a sequence. If you exceed this number, the red LED automatically goes out. However, the programming remains stored. The programming remains stored even after removing the controller from the game console.

Erasing programming

If you want to erase any programming you have entered, proceed as follows:

1. Press “Prog” until the button lights red.
2. Press the button for which you wish to erase the programming.
3. Press the “Prog” button again. The programming is now erased.

Safety advice

- Do not attempt to maintain or repair the device yourself. Get a qualified specialist to carry out any maintenance.
- Do not make any modifications to the device. Doing so will render the guarantee void.
- Do not use the device in the vicinity of water (e.g. wash basins, baths or swimming pools) and keep it away from moisture, dripping or splashing liquids and rain.

Guarantee

We guarantee this product for two years from the date of purchase in respect of workmanship and all built-in components.

If you need help...

In case of technical problems, please contact our technical support. The hotline number can be found on the back of this manual.

Introduction

Merci d'avoir choisi la manette de jeu X-Warrior. Avec ses effets Dual Vibration et sa fonction de programmation, ce produit vous fournit toutes les armes et fonctions nécessaires pour engager la lutte contre n'importe quel adversaire.

F

Informations ergonomiques importantes

Des études médicales ont montré que la répétition de gestes monotones durant une période prolongée, un poste de travail mal aménagé, une mauvaise tenue du corps et des méthodes de travail inadéquates peuvent entraîner des troubles physiques ou provoquer des lésions des nerfs, des tendons et des muscles. Consultez un médecin si vous constatez des douleurs, des gonflements, des crampes, des raideurs ou des engourdissements dans les doigts, les mains, les poignets, les bras ou les épaules.

Caractéristiques

1. Touches sensibles à la pression
2. Fonction de programmation
3. Croix octodirectionnelle
4. Deux sticks analogiques à fonction de touche

5. Six touches analogiques
6. Deux gâchettes
7. Manettes en caoutchouc
8. Deux slots pour cartes mémoire

F

Fonction de programmation

Vous pouvez par exemple affecter aux touches A, B, X, Y, Black, White, L et R des combinaisons de commandes qui faciliteront l'utilisation de la manette en cours de partie.

1. Appuyez sur la touche « Prog ». La DEL rouge s'allume.
2. Appuyez sur la touche à laquelle vous souhaitez affecter une séquence de commandes. La DEL se met à clignoter.
3. Entrez la séquence des commandes, puis appuyez de nouveau sur la touche « Prog ». La DEL rouge s'éteint.

Exemple : appuyez sur la touche « Prog », puis sur la touche « A ». Entrez la séquence de commandes « Y, B, Haut, Black », puis appuyez de nouveau sur la touche « Prog ». La prochaine fois que vous appuierez sur la touche « A » en cours de partie, le système exécutera la séquence de commandes programmée.

Remarque : vous pouvez programmer jusqu'à 16 commandes successives. Dès que vous dépassez cette limite, la DEL rouge s'éteint. La programmation reste néanmoins en mémoire.

La programmation est également gardée en mémoire lorsque vous débranchez le contrôleur de la console de jeu.

F

Annulation de la programmation

Pour annuler des séquences programmées, procédez de la manière suivante :

1. Appuyez sur la touche « Prog » jusqu'à ce que la diode rouge s'allume.
2. Appuyez sur la touche dont vous souhaitez annuler la programmation.
3. Appuyez de nouveau sur la touche « Prog ». La programmation est effacée.

Consignes de sécurité

- N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil. Confiez tous les travaux de maintenance à un technicien qualifié.
- N'apportez aucune modification à l'appareil. Cela annulerait toute possibilité de recours en garantie.

- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau (par exemple auprès d'un lavabo, d'une baignoire ou d'une piscine) et gardez-le à l'abri de l'humidité (éclaboussures, égouttement, pluie).

F

Garantie

Nous offrons sur ce produit une garantie de deux ans à compter de la date d'achat couvrant les défauts de fabrication et tous les composants.

Si vous avez besoin d'aide...

En cas de problèmes techniques, veuillez vous adresser à notre service d'assistance technique. Vous trouverez le numéro de téléphone au dos de ce mode d'emploi.

Introducción

Muchas gracias por la compra del mando de control X-Warrior. Este producto equipado con vibración dual y función de programación es un pad muy efectivo que te permite hacer frente a un combate contra cualquier enemigo.

E

Importantes informaciones ergonómicas

Investigaciones medicas demuestran que cuando se hacen movimientos monótonos durante un largo período de tiempo, cuando el puesto de trabajo está mal pensado, una postura corporal es rígida o existen métodos de trabajo inadecuados, se producen daños y lesiones en los nervios, tendones y músculos.

Consulta a tu médico, si sientes dolor, o aprecias hinchazón, calambres o tienes sensación de rigidez o perdida de la sensibilidad en dedos, manos, muñecas, brazos u hombros.

Características del producto

1. Teclas sensibles a la presión
2. Función de programación
3. Cruceta de ocho direcciones
4. Dos sticks analógicos con función de botones

5. Seis botones analógicos
6. Dos disparadores
7. Agarres con textura de goma
8. Dos ranuras para tarjetas de memoria

Función de programación

E Los botones A,B,X,Y, negro, blanco, izq. y dcho. se pueden programar con combinaciones de acciones seguidas para facilitar el manejo durante el juego.

1. Pulsa el botón „Prog“. Se encenderá el LED rojo.
2. Pulsa el botón que quieres que combine las acciones seguidas. Parpadea el LED.
3. Introduce la combinación de acciones seguidas y vuelve a pulsar el botón „Prog“. Se apaga el LED rojo.

Ejemplo: Pulsa el botón „Prog“ y a continuación el botón „A“. Introduce la combinación de acciones seguidas „Y, B, botón Up, negro“ y vuelva a pulsar el botón „Prog“. Cuando pulsas durante el juego el botón „A“, se suceden las acciones programadas.

Advertencia: Se pueden programar hasta 16 acciones seguidas. Si se supera esta cifra, el LED rojo se apaga automáticamente. La programación no obstante queda guardada.

La programación no se borra aunque desconectemos el pad de control de la consola de juego.

Deshacer la programación

Cuando quieras deshacer una programación guardada, procede de la siguiente manera:

1. Pulsa el botón „Prog“ hasta que se ponga en rojo.
2. Pulsa el botón que quieres que deshaga las acciones programadas.
3. Vuelve a pulsar el botón „Prog“. La programación queda anulada.

E

Medidas de seguridad

- No intentes en ningún caso reparar o mantener este sistema. Deja cualquier trabajo de mantenimiento en manos de personal especializado.
- No hagas cambios en el aparato. De lo contrario perderás la garantía que te ampara.
- No utilices el aparato cerca del agua (p. ej. lavabos, bañeras o piscinas) y mantenlo alejado de la humedad, líquidos que salpiquen, goteen o de la lluvia.

Garantía

Este producto tiene una garantía de dos años a partir de la fecha de compra tanto para defectos de fabricación como de sus componentes.

Si precisas ayuda...

En caso de surgir cualquier problema técnico, acude a los especialistas que te proporcionarán todo tipo de soporte técnico. El número de nuestra línea Hotline, se encuentra al dorso de estas instrucciones de manejo.

E

Introduzione

Vi ringraziamo per l'acquisto di X-Warrior GamePad. Con la Dual Vibration e la funzione di programmazione, questo prodotto vi offre un efficace pacchetto di funzioni con le quali potrete combattere qualsiasi avversario!

Importanti informazioni ergonomiche

Gli studi medici dimostrano che movimenti monotoni eseguiti per un lungo periodo di tempo, un posto di lavoro male organizzato, la posizione errata del corpo e condizioni di lavoro inadeguate possono provocare disturbi fisici o lesioni a nervi, tendini e muscoli. Consultate un medico se avvertite dolore, gonfiore, crampi o sensazioni di irrigidimento o indolenzimento alle dita, alle mani, ai polsi, alle braccia o alle spalle.



Caratteristiche del prodotto

1. Tasti sensibili alla pressione
2. Funzione di programmazione
3. Pad direzionale ad 8 direzioni
4. Due stick analogici con funzione di tasti
5. Sei tasti analogici
6. Due trigger
7. Maniglie gommate
8. Due slot per schede memoria

Funzione di programmazione

Per semplificare le funzioni di comando durante il gioco, è possibile abbinare i tasti A,B,X,Y, Black, White, L e R a delle combinazioni di sequenze.

1. Premere il tasto „Prog”. L'indicatore rosso si accende.
2. Premere il tasto a cui si desidera abbinare una sequenza. L'indicatore lampeggia.
3. Inserire la sequenza e premere nuovamente il tasto „Prog”. L'indicatore rosso si spegne.

Esempio: premere „Prog” e successivamente il tasto „A”. Inserire la sequenza „Y,B, tasto „In alto”, Black” e premere nuovamente „Prog”. Premendo il tasto „A” durante il gioco, la sequenza programmata viene eseguita.

Avvertenza: sono possibili 16 sequenze. Se si supera questo limite l'indicatore rosso si spegne automaticamente. La programmazione resta memorizzata.

La programmazione resta memorizzata anche dopo aver disinserito il controller dalla console di gioco.

Annullamento della programmazione

Per annullare una programmazione procedere nel modo seguente:

1. premere „Prog” finché si accende l'indicatore rosso
2. premere il tasto per il quale si desidera annullare la programmazione
3. premere nuovamente il tasto „Prog”. La programmazione viene annullata.

I

Indicazioni di sicurezza

- Non cercate di riparare o di sottoporre l'apparecchio a manutenzione da soli. Qualsiasi lavoro di manutenzione va svolto dal personale specializzato competente.
- Non modificate l'apparecchio: le modifiche implicano la perdita di tutti i diritti di garanzia.
- Non usare l'apparecchio nelle vicinanze di acqua (ad es. lavandini, vasche da bagno o piscine), e proteggerlo dall'umidità, da gocce o spruzzi e dalla pioggia.

Garanzia

Con questo prodotto vi offriamo una garanzia di due anni a partire dalla data d'acquisto per la lavorazione e per tutti i pezzi incorporati.

Se vi occorre aiuto...

In caso di problemi tecnici rivolgersi al nostro supporto tecnico. Il numero hotline si trova sul retro delle istruzioni per l'uso.

HOTLINE

 **0180 512 513 3**
www.speed-link.com

SL-2215/2216